

Complete Lesson Transcript – Lesson 197 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第一百九十七课.

大家好，我是 Kirin.

Raphael: 大家好，我是 Raphael.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎来到台湾跟我们一起学习更进一步的中文课程. 我们今天要学的是什么呢?

Raphael: 你还记得最近我们有一课是介绍中国一些好玩的地方吗?

Kirin: 嗯, 记得.

Raphael: 今天我们要继续讨论这个题目，可是我们要介绍一些世界上比较有名的景点.

Kirin: 有名的什么?

Raphael: 啊, 今天的第一个生字是

Kirin: 景点.

Adam: Scenic spot.

Raphael: 通常, 每一个国家都有他们自己特别的景点，所以有些人才会想到那边旅游. 现在我们有两种景点. 第一种是

Kirin: 自然.

Adam: Natural.

Raphael: 世界上有很多漂亮的自然景观. 你能想到哪些比较有名的地方吗?

Kirin: 尼亚加拉瀑布.

Raphael: 尼亚加拉瀑布是在加拿大跟美国中间.

Adam: Niagara falls.

Kirin: 尼亚加拉瀑布.

Adam: So here we also have the word for waterfall.

Kirin: 瀑布.

Raphael: 好, 你还知道哪些其他自然的景点吗?

Kirin: 大峡谷.

Raphael: 大峡谷也在美国.

Adam: The literal meaning here is big canyon. And that refers to “The Grand Canyon.”

Raphael: 那如果有一种景点不是自然的, 我们叫什么?

Kirin: 人造.

Adam: Man-made.

Raphael: 所以人造是自然的相反. 最近我们介绍过中国一个很有名的人造景点.

Kirin: 对, 很多人去中国都是为了看长城.

Raphael: 那在台湾, 很多人来旅游是为了看台北 101. 你知道为什么吗?

Kirin: 因为它是现在台湾最高的大楼.

Raphael: 通常, 世界上比较有名的人造景点都很高, 不然就是很大. 你还知道别的地方吗?

Kirin: 埃及金字塔.

Adam: The Egyptian pyramids.

Raphael: 对, 这也很有名. 那你为什么觉得这些金字塔很特别?

Kirin: 因为是在几千年前做的.

Raphael: 没错. 做这些金字塔的人一定很聪明. 那还有什么其他的景点吗?

Kirin: 泰姬陵.

Adam: The Taj Mahal.

Raphael: 泰姬陵在印度. 你知道他为什么有名吗?

Kirin: 因为它已经有几百年的历史, 而且很漂亮.

Raphael: 你知道泰姬陵的故事吗?

Kirin: 是一个很有钱的男人为了他的老婆做了这个泰姬陵的吗?

Raphael: 对, 所以他应该很爱他的老婆.

Kirin: 如果说到爱, 你会想到世界上哪一个城市呢?

Raphael: 嗯, 巴黎吗?

Kirin: 对.

Adam: Paris.

Kirin: 那巴黎最有名的景点是什么?

Raphael: 啊, 艾菲尔铁塔.

Adam: The Eiffel Tower. 艾菲尔 is a transliteration of the name, while 铁塔 literally means "iron tower."

Raphael: 它的历史也有一百多年了. 好, 让我们复习一下我们今天教你们的生字跟景点.

Kirin: 景点, 自然, 人造, 尼亚加拉瀑布, 瀑布, 大峡谷, 峡谷, 埃及, 金字塔, 泰姬陵, 巴黎, 艾菲尔铁塔.

Raphael: 会员可以上网到我们的网站看我们今天教你们这些新的地方的中文字.

Kirin: 我们下次再见.